

暹羅中華日報

ฉบับที่ ๒๙๘ วันในสยามวาร์กพ์ ให้การตีนแล้วเดือนที่ ๒๙ 一日 月 二、年八國民報新選舉，' วัน วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พระพงก์กรุง ๒๙๘

ห้างยี่หามากุ๊ด สีแยก วัดทึ่กกรุงเทพฯ

ໄກສັ່ນທີ່ ແລກໜ

ເກມຍາກ

ภาษาไทยที่หมายความหมายของภาษา

ପ୍ରକାଶମନ କରିଥାଏଇ

ໄກສັນພົມ ຂະລາ

ໂຄສະ ຍິນໜັນ

“ຍາຍິນຕັ້ງ” ກັບຄນທີ່ສາຍ

ฯ ยินดีเป็นฯ วนานหิ่งชึ้น เว้นเตียไม่ได้ ความมี
ติก้าไว้ตัวหัน หัน เก็บแยก ก็ แม่น ผู้รังร่า ทำเพลง
นักสัก นักเทคน์ พลากหาร นาย ทหาร ชั้นราชการ ชาขาวรี่
นักเรียน ทุก ชั้น ทุก หมู่ มหาชน ความเมื่อไปเรื่องไปรัก
ความมีติก้าไว้ เมื่อไปเที่ยว ความมีไว้ เมื่อไปค ภาร
เด่น ชึ้น เป็นที่ประชุมชน คน หนา แน่น เมื่อข้อม แฉ
แต เมื่อไร กดสัญญา เกิด ชั้น ในที่ๆ ก็ ที่ หนึ่ง



ห้างปี้ยา มา กูร
สี แยก วัด ทึก
กรุงเทพฯ
ไทรก็ท์ ๒๖๓๑
สามช่าอยู่ที่หลังวัด
บูพาน กรุงเทพฯ
ไทรก็ท์ ๔๕๗



ຢາກັນສັຕິວ

ເໝັ້ນຢາ ສໍາຫວັນ ກັນ ເດືອກ ກັນ ປົດວົກ ກັນ ນົກ ແລະ ກັນ
ແມ່ນ ທ່າງໆ ໄກສີ ທີ່
ປະກອບທໍາ ຢາ ຂົນຄົນ ຫັນໄວ້ ເພື່ອ ສໍາຫວັນ ກວາມ ຖໍ່ແກ່ງຮ່າງ
ກາຍ ມນຸຍັດ ໄກສີ ໃນໄໝ ໃຫ້ນີ້ ສັກ໌ ແມ່ນ ທ່າງໆ ການ ທີ່ ກ່າວ ມາ
ແດ້ວັນນີ້ເຂົ້າ ມາ ວົບກວານ ໄກສີ ຢາ ຂົນຄົນ ມີຜູ້ ປິຍາມ ໃຊ້ເກືອບ
ຫ້າໄດ້ ຂອງ ເຈີນທ່ານ ທັນທະຍົກ ທີ່ ຍັງໄໝ ໄກສີ ເຕັມ ໃຊ້ ຍານັ້ນ
ຮັບຮ້ອມ ມາ ດົງຖຸ ກີ່ ຄົງ ຢາ ຖຽນວ່າ ຍານັ້ນ ຈະ ມີຄຸນ ປະໄຍບັນ
ຍ່າງໄວ້ ທັນກາຄາ ກີ່ ພອ ຕົມກວາ ທ້າຍ
ນີ້ ຂາຍ ທີ່ ທ້າງ ຍ່ ຍານັ້ນ ກົງ ໄກຮັກພົກ ແລະ

ถนนเยาวราช ที่แยกวุฒิก ก รุงเทพฯ
สาขาทั้งชั้น ที่ถนนหลังวังบูรพา ไทรคัพท์ ๕๕๗



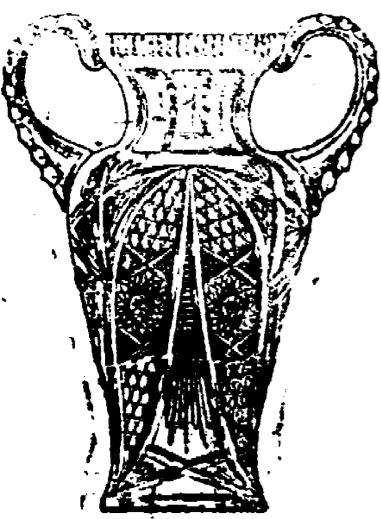
โดยได้รับการบรรยายจาก
อาจารย์วิภาดาสุนทร์ศักดิ์ ที่ว่า

ห้าง เอส. เบ. บี



ໄກຍໄດ້ ນັກຈະ ບານ ຮາງານຸພາ
ຈາກ ຕາມ ເທົ່າ ພວະນຸ້ມ ທອງວ

ສ. ເ. ປ. ປ. ປ. ປ.



เข้าท่านต้องการไปรุกเรื่องหน่อย

หน้า ๑๖๙

ເຄື່ອງ ຍຸນດົກ ຕິດ ທ້າຍ ເຮືອ

ที่ห้างใหญ่พนกร พานิช มีร้านค้าอยู่ ไม่ไกล เกรียง . เป็น ชนิด
“เก” แต่ “เนื้บกุน” จะขาย โภคภาระ ถูกที่สุด . ตั้งต่อหน้าจะซื้อ
เกรียงชนิดนี้ เดินในถุงหน้า แล้ว พอ “ไก่” ไปปักช่องส้ม มาถ่านที่
ห้างนี้ ก่อน จึงจะซื้อได้ ภาระถูก เกรียงเหล่านี้ มีไว้ อยู่ คง
คืน คนไม่รู้ มีบัญชา ว่า ให้ “ไก่” เพียง ไก่

บริษัทเพนกวินจำกัด

បុរាណនៃភ្នំពេញ

ໃຫຍ່ ດັບຕົກ

รายงาน

ยางกันดบ เป็นยางที่มีร่องเสียงห้า
ไดก บัตต์ไก่ มอบให้ห้างเทพนกร
พานิชเป็นเชย.enที่แห่งนี้ เที่ยวในกรุง
สยาม ขอเรียนทำนรัตน์ไปรายสั่งมา
กระทำความทอกดังเดิม ไทยเร็ว ๆ
กิจราศ อย่างท่าที่สัก

ห้าง雷霆การพาณิช (บริษัทฯ
ศูนย์รวม) คงเหลือ ภารกิจทางส่วน
เหลืออย่าง

ໄກສັ້ນທີ່

ჸინსეუგრძელება

ចំណាំក្នុងការបង្កើតរដ្ឋបាដីក្នុងការបង្កើតរដ្ឋបាដី

๗. แนวทาง ค่าชั่ว

শন্তি প্রদীপ্তি দাঁও কথা হিম
 • ইংহং নাঙ টেং পক্ষ মারম্য,
 • ইংহং নাঙ দাঁও,
 এবং কুকুর কথা শন্তি দাঁও কথা

ເວົ້າພຣະທິນ່າມຫາກ

ເດືອນແຫຍ່ ຈຸນກເຕີ

บริษัทโมเตอร์ยูเนี่ยน อินชัวรันซ์ ท. จำกัด

ກາ ໃຊ້ສ່ວນຕັ້ງ ວັດ ໃໃຊ້ກາງ ໃນ ນວຍພັກ ແລະ ວັດຈັກຮ່ານຍິນທີ່
ປອດໄຫວ້ ຢື່ນ ມີ ການ ພຶກກາງ ນາກ ຕ່າງ ຖອກເນັ້ນ ກີ່ຍ່ອມເຢາກ ວັນ ປະກັນ
ຮວມທັງ ຈຳພວກ ບຸກຄົດ ທີ່ສາມູກ້ວຍ ຕ່າງ ທຳ ຂວັງ ໄນ ຈຳກັກ ມີ ການ ດັກ ພຶກຍ
ສໍາຫຼັບເຈົ້າ ຂອງ ຂັ້ນ ວັດນັ້ນ ໄກຍ ການ ເຫງິນ ແລະ ດັ່ງ ວັດນີ້ ພົມ ຕັ້ງ ເພີ້ງ ຢື່ນ
ເປັນ ຂົນິກ ທີ່ສົມ ກາງ ປະກຳ ຈຳ

เมื่อ กอง การ ราย การ ตั้งๆ ไป ก็ จะ ที่

บริษัท สยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

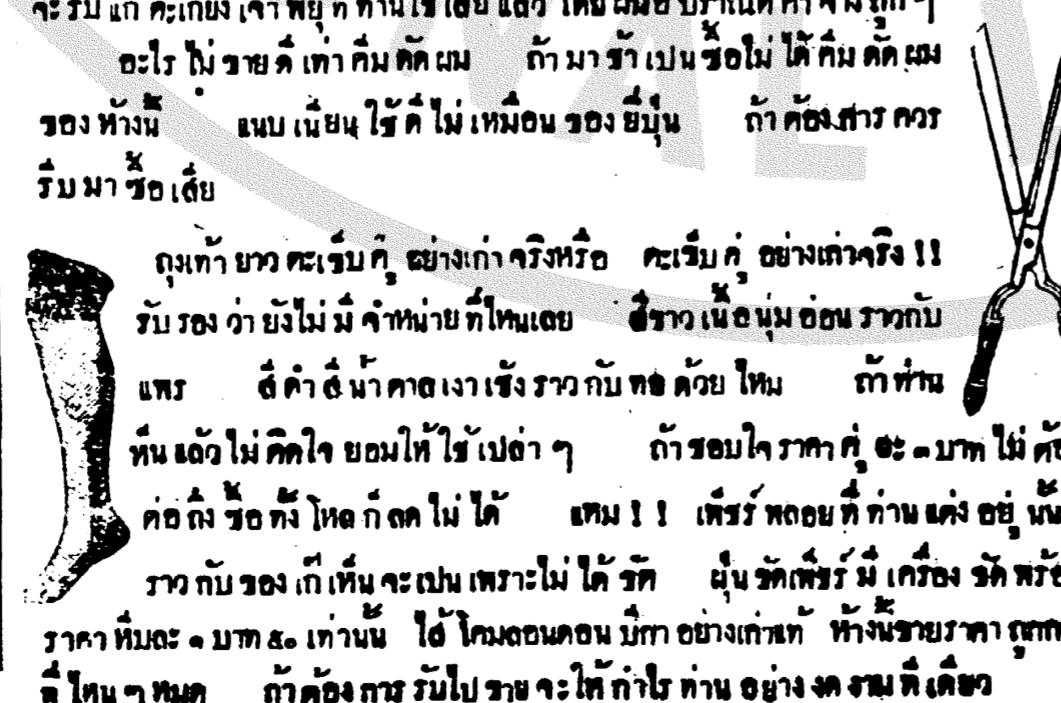
เป็น เอกชนก์ สำหรับ กรุงสยาม

คำเตือนสติ ของเรา

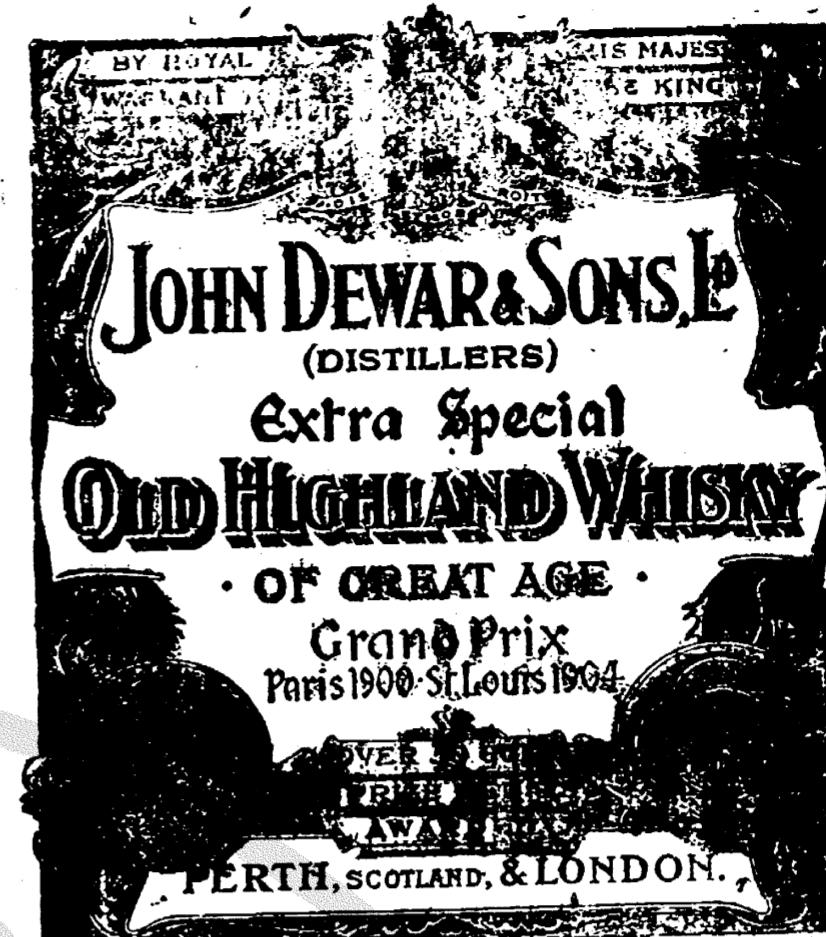
ອັນິ້ງ ມັງສີລົມິນກໍ ຂອງເຮົາ ພອກ ເວດາເຢັນ
ຖຸກ ທຸນ ນອກຈາກ ວິຊາ ດຽວນຳ ທີ່ ຢື່ອ
ອະນຸຍາດໃນ ຈຳກັດ ຖືກົມ໌ ຈຳເປັນ ບຽບພາວິການ
ທີ່ ດັ່ງ ເວັນເວັງ ວ່າງ ຄວາມ ດັ່ງ ໃນ ນໍາ ກະຕາຄ
ໄຫ້ ເຄົ້າ ກ່ອນ ເວດາ ແລ້ວ ທີ່ ເກີຍ ເສັນດ
ໄປ ເພຣະ ອັນນໍ ທ່ານ ທີ່ ນີ້ ຄວາມ ປະຈຸບັນ ຈະ
ໄຫ້ ເຮົາ ດັ່ງ ເຈັ້ງ ຄວາມ ແລ້ວ ປົວກາສ ວາຍ ວອງ
ທີ່ ເປົ້ອນ ເຈັ້ງ ຄວາມ ແລ້ວ ປະກາກ ເກົ່າ
(ພວກທີ່ ດັ່ງ ປະຈຸບັນ ກ່າວນັກ) ແຕ່ ນີ້
ຂອງໄຫ້ ທ່ານ ຕັ້ງ ສັນຍາ ເຈັ້ງ ຄວາມ ແລ້ວ ປະກາກ
ນີ້ ນາງໄຫ້ ຜົນ ທີ່ ກ່າວກາຮ ວອງ ເຮົາ ທ່ານ ເວດາ
ເກີຍ ວັນ ທ່ານ ນາມ ທີ່ ດັ່ງ ໄກສ ໄກສ ໄກສ
ຂ້າປະ ຜົນ ນີ້



แรงความอย่างสำคัญ เริ่มข่านให้ก็ตอกหน่อย
ราษฎร พอกค้า ห่วยดือต่อ เกอเร่อ จังกฤษ เพื่อนรัก
ยังคง ลูกนับบัน สำหรับห่านที่นา ชื่อน้ำพิกา
ว่องนิ่ง เรือนเด็ก เท่าสูงก์ นานับชั้ง เที่ยว
ไทยนี้ ถ่ายยิ่ก สมบูรณ์ หวาน เก็บราคาเรือน
ละ ๑๔ บาท ตก ราคาเหตุ ๖๘ บาท เท่า นั้น
นาพิกา ชื่อ มือทอง ชนิด อื่นๆ จะแกลน พอกค้าห่วย นับบันทุกๆ เรือนไป ถ้าไหก กันที่
ค้า ถูก เบอร์ ๑๖๗๗ ห้อง นับบัน ห่านอาจได้รับ รางวัลเงิน ๔๕๐,๐๐๐ บาท ดังนี้
ยก วันที่ ๙๕ เดือน ๊ ๙ ณ วันที่ ๑๐ เดือน กุมภาพันธ์ ถือเดือน วันที่ ๙๘
เป็น วัน ออกเบอร์ แต้ว ห่าน อย่างบนใจเพราะ เงิน เป็น ແຍນๆ นาพิกา ชื่อ มือ เรือน
ทอง นำบั้กไฟ พื้น นำบั้ก ตี ขาว_คำ_หรือ สี คำ_ หัวร่อง หัวยังไม่ เทย มี หัวในหู
ตัว เว้า มา จำ หน่าย เดย ราคา ขาย ถูก กว่า หัว ญี่ปุ่น มาก นาพิกา ชื่อ มือ เรือน ทอง
สำหรับ ผู้ หญิง ผู้ ชาย ชื่อ แต้ว ไป ทำ สาย ทองคำ อา เอง มี ราคา เรือน ๑๔ กิ่ง ๔๘ บาท
ตะเกียง เจ้า พุ !! ตก ราคา ให้ญี่ปุ่น เอี่ยม เก็บ แท้ ชนิด นี้ กระบวนการ
รถ อนุ กิจ ที่ ให้ ใช้ ฝัน ให้ คง ให้ หัว ให้ ไว้ ตอก ทอง ที่ เป็น หิน นิยม ของ น้ำชา
ที่ ไป หัง พระ ราช ฐาน นา ก้า ร เชย หย ด ถ้า ห้า แข้ง ไม่มี นี้ ควร รื้มน้ำ ชื่อ ไม่ ไว้ ไว้
ต่อ ไป จะ หา ราค ดุ กุ ชนิด นี้ อีก ไม่ ได้ ถ้า ห้อง ก่อ รั้ว ไป ราย เรือน
ตก ลง กับ รั้ว หัว จะ ให้ หัว ให้ กำ ไร อย่าง ก งาม ได้ ผิด ไม่ อยู่



ເກົ່າຍອນເດວ



พึงเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอินปอร์ต จำกัด เสบ ใจ

ຫັກ ຄືຢູ່ມັນຕົ້ນເສັງແຄນໂກ

แจ้งความรายสินค้าห้างเครื่องมือวัสดุเช่นกอก

ຮອດການໃໝ່ ກົມຕັບຜົນທີ່ມີທຳຍອຍ່າງທີ່ກ່າວໜີ້ມູ່ຕົ້ນຍິນໄວ້ນາກ ເຕັມເຕືອນິກ
ລາວ ໄກສະກິບໃໝ່ເປົ້ອຈະຈົດອາຫວ່າງທີ່ໃນຄົງວິກາດຖື່ນິມເຊດ່ານໄຟ ກຽງຈັງຫຼັງໜັງຫຼຸບກອນ
ດ້າໃຫຍ່ຂອບກອງເທົ່າງນີ້ກ້ານກ່ວ່າເໜີໄປທັນນາໄກ ນໍາໃຊ້ສ້າງວັນໄຕະກ່ອງແນ່ງ ທີ່ຮົມໃຊ້ເປັນ
ຮອງສ້າງວຽກຂ່າຍານນ່ວ່າດ້ານ ທີ່ຮົມຈັນນັ້ນໃຫ້ປັນເໜາວ ເກົ່າງດ້ານຫຼັກຈະບອນສັນໜາເຈິນນີ້
ກົງກຸຫດາບຮົ່າມກຸ ເກົ່າງດ້ານຫຼັກຈະບອນກຸຫຼົມກົມືດອກໃນຕັ້ງ ເກົ່າງດ້ານຫຼັກຫຼືເຫດອະ
ດ່ອນຮັບຫວາຍ ທີ່ໄດ້ບຸ່ນຫຼົກອະຫຼືອມມ້າງໆຮ່າງ ທີ່ໄດ້ບຸ່ນຫຼົກ ທີ່ໄດ້ໃນວັກໄຟ ແຕ່ລົງຈົບຫຼົກພົມ
ກົງກຸຫຼົມຫຼົກ ທີ່ໄດ້ໃນວັກໄຟ ສາຍອົກກໍ່ຈ່າຍວັນ ສາຍົກາ ສາຍແປນໂຍ ເກົ່າງດ້ານຫຼົມກົງກຸຫຼົມ
ດູ້ແກ້ນີ້ຈ່າໄຫດ໌ ແລກເຈັນເຍອ່ວ ເກົ່າງແບ່ນມີກັນກົງກຸຫຼົມ ໃນລັບຄົນີ້ດັນ ໃນຫັນນີ້ບໍ່ມີລັບຄົນີ້ດັນ
ຮ່າງໆໃຫຍ່ກົນີ້ຂັບແບຄົນີ້ດັນ ໜົມກາດຸກຜູ້ຮ່າງ ດ້ວຍໄກນີ້ໃນ ເຕືອນັ້ນກົມືດອກກວ້ວມກັນເສັ້ນໄດ້ຈົງງານ
ເຕືອນັ້ນເສັ້ນຈໍ່ຈ່າຍວັນກົນຍານຄົມາ ແກ້ວງຮາຍນິກ ດັນຊັບແນກຫຼົມນານຮັບເດັ່ນຕະ ๑๐ ບາກ ດໍາບ່ານໆຮັນ
ຄອງເດັ່ນ ຕະ ๒ ບາກ ຮອບທ້າດ້າຍ່າງຫຼັກ ໜົມກາດອນດີ່ຍົກສີເຫດອັນ ໜົມກາດ ດັນສີ່ຈ່າງ

ห้ามนำ ก่อสร้างครุภาระด้วยประวัติการนี้

ท่านผู้ ก่อสร้างความประเสริฐนี้

ການ ກົມ ທດງ

ໄຟເຕີຍຈັກວ່າດໍານາດ ບາງຈູ້ອ ກຽມ ແລະ ພ
ທ້າງສໍາງໆ ຢ່າມ ເປັນໄໝ້ວ່າ